

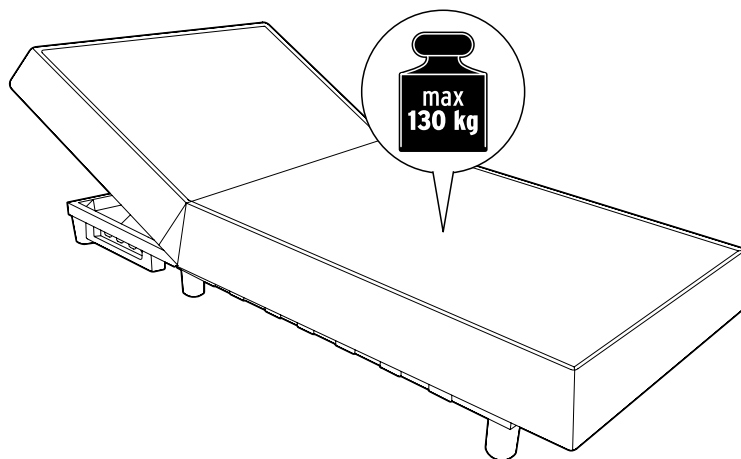
Premium Liege aus Creacryl® Stoff

Chaise longue premium
en tissu Creacryl®

Lettino Premium in
tessuto Creacryl®



- de** Aufbauanleitung
- fr** Instructions de montage
- it** Istruzioni di montaggio



Achtung! Unbedingt zuerst lesen! Zum späteren Nachlesen aufbewahren!

Attention! À lire absolument avant de déballer l'article! À conserver pour toute consultation ultérieure!

Importante! Leggere attentamente prima dell'utilizzo! Conservare per riferimenti futuri!

de

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
Bei Weitergabe des Artikels übergeben Sie auch diese Aufbauanleitung.
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

Ihr garbou Team

Zu Ihrer Sicherheit



GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Die Tüten und Folien sind kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass diese nicht über den Kopf gestülpt oder Teile davon verschluckt werden. Erstickungsgefahr!
- Halten Sie Kleinkinder von dem Artikel fern, da sie versuchen könnten, sich daran hochzuziehen oder hinaufzuklettern.

VORSICHT - Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Stellen Sie den Artikel immer auf einen ebenen, nicht abschüssigen Boden.
- Stellen Sie sich nicht auf den Artikel.
Er könnte umkippen oder beschädigt werden.
- Montieren Sie den Artikel auf einer weichen und ebenen Unterlage; legen Sie die Transportpappe unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden.
- Kontrollieren Sie von Zeit zu Zeit alle Schraubverbindungen und ziehen diese ggf. nach.
- Vorsicht beim Hoch- und Herunterklappen der Rückenlehne. Stellen Sie sicher, dass das aufgestellte Element fest einrastet. Bei versehentlichem Herunterklappen besteht Klemm- und Verletzungsgefahr!
- Verwenden Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.

Verwendungszweck

Der Artikel ist für den Gebrauch im Freien geeignet.
Bei lang anhaltenden Schlechtwetterphasen sowie in den Wintermonaten empfehlen wir Ihnen, den Artikel geschützt und trocken aufzubewahren.
Der Artikel ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Zur Pflege

Das Gestell ist aus **pulverbeschichtetem Aluminium** gefertigt. Verwenden Sie zum Reinigen keinesfalls scheuernde oder ätzende Mittel bzw. harte Reinigungsbürsten etc., sondern nur ein weiches Tuch.
Reinigen Sie das Gestell bei Bedarf mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

Die **Textilteile** sind aus **CREACRYL®** gefertigt, einer synthetischen Faser, die widerstandsfähig, langlebig und wetterfest ist und sich daher ideal für den ganzjährigen Gebrauch im Freien eignet. Der Stoff ist atmungsaktiv, wasserabweisend sowie schimmelresistent und zeichnet sich zudem durch seine UV-Beständigkeit, Formstabilität und Abriebfestigkeit aus.
Wischen Sie die Textilteile bei Bedarf einfach mit einem weichen Tuch feucht ab.

Flecken entfernen

Entfernen Sie Flecken - insbesondere Vogelkot - kurz nach dem Entstehen mit lauwarmem Wasser (max. 30 °C) und einer milden Seifenlauge. Reinigen Sie immer die ganze Fläche. Reiben Sie niemals auf einer Stelle! Lassen Sie die gereinigte Stelle vollständig trocknen. Benutzen Sie keinen Haartrockner!

Reinigen

Der Bezug der Posterauflage ist abnehmbar und waschbar (max. 30 °C).
Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Einnähetikett.

Auspacken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen.

Chère cliente, cher client!

Conservez ces instructions de montage pour pouvoir les consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ces instructions en même temps que l'article.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cet article.

L'équipe garbou

Pour votre sécurité



DANGER: risques pour les enfants

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Les sacs et les films ne sont pas des jouets. Veillez à ce que les enfants ne se les mettent pas sur la tête ou n'en avalent pas des morceaux. Risque d'étouffement!
- Tenez les enfants en bas âge à distance de l'article, car ils pourraient essayer de s'y accrocher ou de l'escalader.

PRUDENCE - risque de blessures et de détériorations!

- Posez toujours l'article sur un sol plan et horizontal.
- Ne vous mettez pas debout sur l'article. Il pourrait basculer ou être endommagé.
- Assemblez l'article sur une surface souple et plane, en le posant éventuellement sur l'emballage en carton afin d'éviter de rayer ou d'endommager les surfaces.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien fixées. Resserrez-les, le cas échéant.
- Attention en relevant et en abaissant le dossier. Assurez-vous que l'élément dressé s'enclenche fermement. En cas d'abaissement par inadvertance, il y a risque de pincement et de blessure!
- N'utilisez l'article que dans le domaine d'utilisation prévu et ne le surchargez pas.

Domaine d'utilisation

Cet article est destiné à une utilisation à l'extérieur.

En cas de longues périodes de mauvais temps ou pendant les mois d'hiver, nous vous recommandons de mettre l'article à l'abri dans un endroit sec.

Cet article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Entretien

Le support est en **aluminium thermolaqué**. Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques ni de brosses dures, etc., mais uniquement un chiffon doux.

Nettoyez le support à l'eau chaude et avec un peu de nettoyant doux si nécessaire, et essuyez-le ensuite avec un chiffon sec.

Les **parties textiles** sont confectionnées en **CREACRYL®**, une fibre synthétique robuste, durable et résistante aux intempéries, ce qui la rend idéale pour une utilisation en extérieur tout au long de l'année. Le tissu est respirant, déperlant et résistant aux moisissures. Il est également indéformable et résistant aux UV et à l'usure.

Si nécessaire, nettoyez les parties textiles simplement avec un chiffon doux et humide.

Élimination des taches

Éliminez les taches, en particulier les fientes d'oiseau, juste après leur apparition à l'eau tiède (max. 30 °C) additionnée d'une solution savonneuse douce. Nettoyez toujours toute la surface. Ne frottez jamais sur un endroit! Laissez entièrement sécher l'endroit nettoyé. N'utilisez pas de sèche-cheveux!

Nettoyage

La housse de l'élément rembourré est amovible et lavable (max. 30 °C). Respectez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette cousue sur la housse.

Déballage et élimination des emballages

Enlevez soigneusement tout le matériel d'emballage et éliminez-le selon les principes de la collecte sélective. Veillez à ne pas jeter par inadvertance le matériel de montage.

Gentili clienti!

Conservare le presenti istruzioni per consultazione futura.

In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti istruzioni.

Ci auguriamo che l'articolo acquistato soddisfi pienamente le vostre esigenze.

Il vostro team garbou

Per la vostra sicurezza



PERICOLO per i bambini

- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I sacchetti e le plastiche di imballaggio non sono giocattoli. Controllare che non vengano applicati sulla testa o che alcuni componenti non vengano ingeriti. Pericolo di soffocamento!
- Tenere i bambini piccoli lontano dall'articolo, perché potrebbero utilizzarlo per cercare di alzarsi o per arrampicarsi.

ATTENZIONE - pericolo di lesioni o danni materiali!

- Posizionare sempre l'articolo su una superficie piana, non inclinata.
- Non salire sull'articolo: potrebbe ribaltarsi o danneggiarsi.
- Montare l'articolo su un supporto piano e morbido; appoggiare l'articolo sul cartone utilizzato per il trasporto in modo da non graffiare o danneggiare le superfici.
- Controllare regolarmente tutte le connessioni a vite e stringerle, se necessario.
- Fare attenzione quando si solleva e si abbassa lo schienale. Assicurarsi che l'elemento sollevato scatti saldamente in posizione. In caso di abbassamento accidentale, sussiste pericolo di schiacciamento e di lesioni!
- Utilizzare l'articolo unicamente per lo scopo previsto e non sovraccaricarlo.

Finalità d'uso

L'articolo è idoneo per l'uso in ambiente esterno.

In caso di maltempo prolungato e nei mesi invernali, si consiglia di conservare l'articolo in un luogo protetto e all'asciutto.

L'articolo è destinato all'uso domestico e non è adatto a scopi commerciali.

Manutenzione

La struttura è realizzata in **alluminio verniciato a polvere**. Per la pulizia non utilizzare per alcun motivo prodotti abrasivi o corrosivi ovvero spazzole pulitrici ecc., ma solo un panno morbido.

Se necessario, pulire la struttura con acqua calda ed un detergente di media intensità, quindi ripassare con un panno asciutto.

Le **parti tessili** sono realizzate in **CREACRYL®**, una fibra sintetica resistente, durevole e resistente alle intemperie, che la rende ideale per l'uso all'aperto durante tutto l'anno. Il tessuto è traspirante, idrorepellente e antimuffa e si caratterizza inoltre per la resistenza ai raggi UV, la stabilità dimensionale e la resistenza all'abrasione.

Se necessario, strofinare semplicemente le parti tessili con un panno morbido e umido.

Rimozione di macchie

Rimuovere le macchie, in particolare gli escrementi di uccelli, poco dopo la loro comparsa con acqua tiepida (max. 30 °C) e sapone neutro. Pulire sempre l'intera superficie. Non strofinare mai su un solo punto! Lasciar asciugare completamente il punto smacchiato. Non utilizzare l'asciugacapelli!

Pulizia

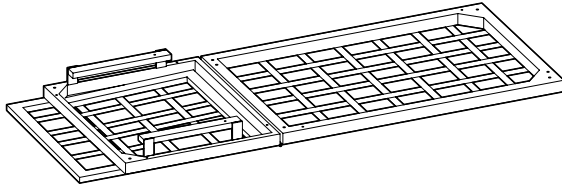
Il rivestimento del cuscino imbottito è asportabile e lavabile (max. 30 °C). Prestare attenzione alle indicazioni di lavaggio presenti sull'etichetta cucita all'interno.

Disimballaggio e smaltimento

Estrarre con cura l'articolo dal materiale di imballaggio e smaltire quest'ultimo in base alla relativa natura. Assicurarsi di non gettare via materiale di montaggio importante.

1 x

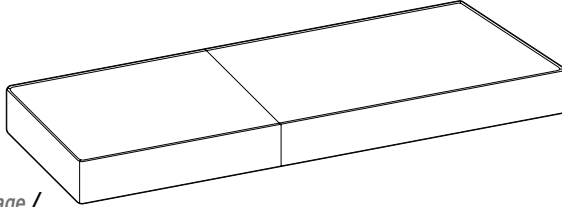
1



1 x

2

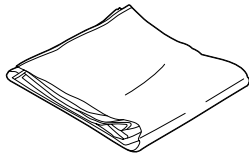
Füllung /
coussin de garnissage /
imbottitura



1 x

2

Bezug / housse /
rivestimento



6 x

A



Für den Zusammenbau benötigen Sie:
Pour le montage, il vous faut:
Per il montaggio sono necessari:



Auspacken | Déballage | Disimballaggio

de

Die Füllung von Teil 2 ist bei Anlieferung vakuumverpackt.

1. Schneiden Sie vorsichtig den Vakuumbbeutel auf. **Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich in die Füllung schneiden!**
 2. Entnehmen Sie die Füllung, falten Sie sie komplett auseinander und schütteln Sie sie aus bzw. klopfen Sie leicht auf die Polsterelemente, um diese aufzulockern.
 3. Ziehen Sie den Bezug über die Füllung.
- ▷ Lassen Sie die Auflage in ausgepacktem Zustand verweilen, bis sie ihr volles Volumen erreicht hat.

fr

Le coussin de garnissage de l'élément 2 est livré emballé sous vide.

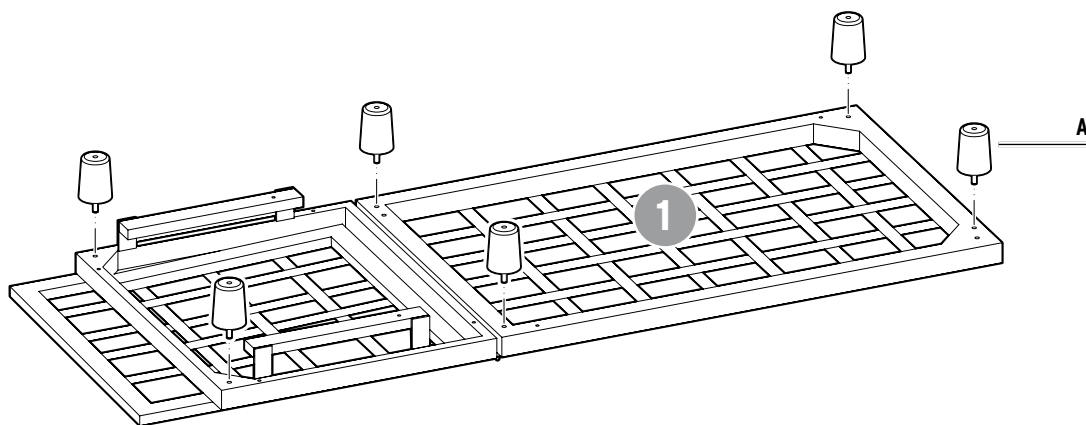
1. Découpez avec précaution le sac sous vide. **Veillez à ne pas couper le garnissage par mégarde!**
 2. Retirez le garnissage, dépliez-le complètement et secouez-le ou tapez légèrement sur les éléments rembourrés pour les aérer.
 3. Enfilez la housse sur le coussin de garnissage.
- ▷ Laissez reposer le matelas déballé jusqu'à ce qu'il ait atteint son plein volume.

it

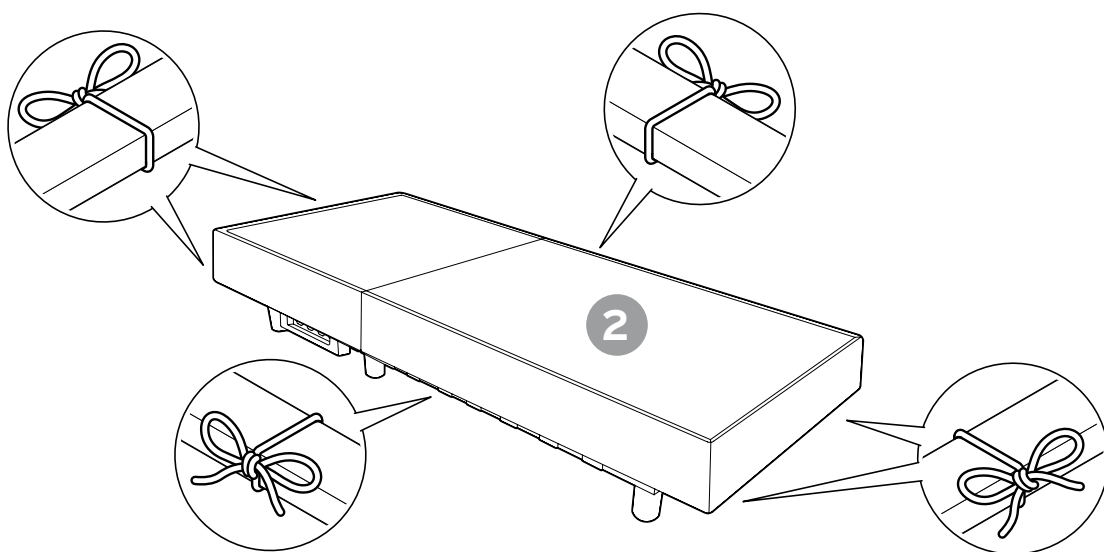
L'imbottitura della parte 2 è confezionata sottovuoto.

1. Tagliare con attenzione il sacchetto sottovuoto. **Fate attenzione a non tagliare accidentalmente l'imbottitura!**
 2. Togliere l'imbottitura, aprirla completamente e scuoterla o colpire leggermente sugli elementi imbottiti per renderli più morbidi.
 3. Tirare il rivestimento sopra l'imbottitura.
- ▷ Lasciar riposare il cuscino imbottito sballato fino a quando non ha raggiunto il suo pieno volume.

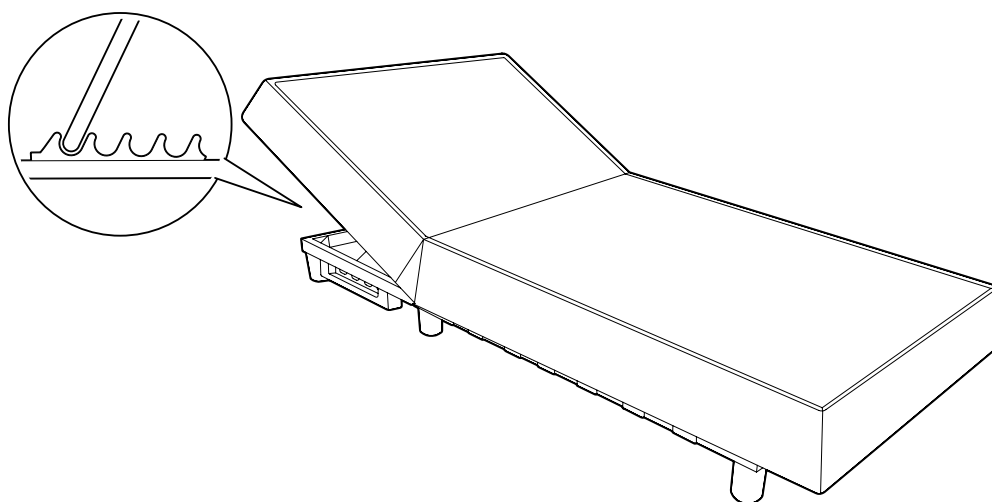
1



2



3



Artikelnummer | Référence | Codice articolo: 688 228

Hergestellt von / Fabriqué par / Prodotto da:

garbou®

garbou GmbH
Dornaper Straße 18,
42327 Wuppertal, Germany